

VERKSAMHETSBERÄTTELSE FÖR ÅR 2010

emmaus
HELSINGFORS RF

- ▼ BILDERNA 1 och 4: Representanter för Emmaus Helsingfors deltog i Emmaus Internationals jätteleppmarknad i Paris. BILD 2: Cuna Nazareths daghem i Peru erbjuder en utvecklande och trygg uppväxtmiljö. BILD 3: En ung mor från Burkina Faso får yrkesutbildning i sömnad.



1	2
3	4

INNEHÅLLSFÖRTECKNING:

INLEDNING	4
SAMARBETETS ÅR 2010	4
EKONOMISK ÖVERSIKT	5
FÖRVALTNING	5
MEDLEMSMÖTEN	5
STYRELSEN 2010	6
INFORMATION	6
MEDLEMSKAP I INHEMSKA FÖRENINGAR	6
EMMAUSRÖRELSEN	7
PERSONAL	7
MEDELANSKAFFNING OCH GEMENSKAP	8
LOPPMARKNADERNA	8
LOPPMARKNADEN PÅ BACKASGATAN	9
LOPPMARKNADEN PÅ DRUMSÖ	9
FÖRENINGENS ÖVRIGA INKOMSTER	9
UTVECKLINGSSAMARBETE OCH STÖDVERKSAMHET	9
INDONESIEN Yayasan Penghibur	9
BURKINA FASO Pag-La-Yiri	9
PERU Cuna Nazareth	10
POLEN-UKRAINA Emmaus Rzeszow och Emmaus Oselya	10
LITAUEN Två flickgrupper	11
SOLIDARITET VIA EMMAUS INTERNATIONAL	11
STÖD- OCH HJÄLPVERKSAMHET I HEMLANDET	11
ÖVRIG STÖDVERKSAMHET	11
TILL SIST	12

emmaus HELSINGFORS

EMMAUS HELSINGFORS RF: Backasgatan 54, 00510 Hfors | TFN. 045-1388 673 | E-POST: toimisto@emmaushelsinki.fi
 WEBBPLATSER: www.emmaushelsinki.fi, www.emmaus-europe.org och www.emmaus-international.org | LOPPMARKNADER:
 VALLGÅRD: Backasgatan 54, 00510 Hfors | TFN. 09-632 233 | DRUMSÖ: Gyldénsvägen 2, 00200 Hfors | TFN. 09-678 083

BILAGOR

BILAGA 1 Resultaträkning och balans	12
BILAGA 2 Uppföljning av budgeten år 2010	14

**Emmaus Helsingfors rf grundades 1966
och hör till Emmaus International, som är
paraplyorganisation för föreningar i 35 länder.
Beroende på lokala omständigheter arbetar grupperna
på olika sätt. Målet är både att lindra akut nöd och att
avskaffa orsakerna till nöden i den egna närmiljön
och på annat håll i världen.**

INLEDNING

Emmaus Helsingfors rf:s målsättning är att som en del av den internationella Emmausrörelsen på olika sätt hjälpa människor som behöver hjälp och stöd i hemlandet och utomlands. I vår verksamhet strävar vi att befrämja rättvisa och fred samt att finna långsiktiga, ekologiskt hållbara lösningar. Emmaus Helsingfors är en partipolitiskt och religiöst obunden ideell förening. Föreningens medlemmar och andra frivilliga kan delta i verksamheten. Föreningens ändamål är inte att skaffa ekonomisk nytta för de personer som deltar i dess verksamhet.

Föreningens frivilliga upprätthåller loppmarknadsbutiker i Vallgård och på Drumsö. Loppmarknaderna är arbetsgemenskaper som ger människor i olika livssituationer möjlighet till meningsfullt arbete. Lopp-torgen befrämjar även återvinning.

Emmaus loppmarknader strävar inte till ekonomisk maximering av intäkterna.

Den ideella grunden är broderskapet, att verka för dem som har det sämre ställt. Intäkterna från loppmarknaderna används till bistånd i Finland, i närområdena och i u-länder. Vi strävar till att arbeta långsiktigt tillsammans med lokala aktörer.

SAMARBETETS ÅR 2010

Våren 2010 finslipade Emmaus Helsingfors, Emmaus Westervik, Emmaus Åland och U-landsföreningen Svalorna tillsammans med Cuna Nazareth i Peru, Cunas planer på att skapa en återvinningscentral. Samarbetet bar frukt då utrikesministeriet i november beviljade projektet hela den stödsumma vi hade ansökt. Det tre-åriga projektet kan därmed inledas år 2011.

- På Emmaus Helsingfors' bord vid solidaritets-loppmarknaden i Paris såldes främst syföreningens återanvändningsprodukter.
- Yayasan Penghibur i Indonesien ordnar gratis tandkontroll åt barnen i närområdet.

Vårt samarbetsprojekt med Marttaliitto, det finska marthaförbundet, och Pag-La-Yiri i Burkina Faso, som också har fått stöd av utrikesministeriet, avslutades i slutet av år 2010. Vi fortsätter dock vårt bilaterala samarbete med Pag-La-Yiri med målsättningen att den sömnadsutbildning som inleddes under det förra projektet slutförs år 2011 och att sömnadscentrets verksamhet förstärks.

Övrigt samarbete både i Finland och utomlands har fortgått positivt i enlighet med verksamhetsplanen för år 2010.

EKONOMISK ÖVERSIKT

Försäljningen i båda butikerna år 2010 var alltså bra och överskred budgeten med 67 000 euro. Kostnaderna för verksamheten överskred också budgeten med ca 20 000 euro. Verksamhetens överskott var ca 44 000 euro. I bistånd gavs sammanlagt

49 700 euro, vilket var mer än 20 % av loppmarknadernas intäkter.

FÖRVALTNING

MEDLEMSMÖTEN

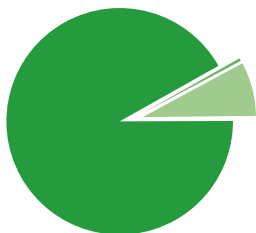
Föreningen har alltså cirka 170 medlemmar, av vilka cirka 60 är svenskspråkiga. Föreningens vårmöte hölls 19.4. Bokslutet och verksamhetsberättelsen för år 2009 godkändes och styrelsen beviljades ansvarsfrihet.

Föreningens höstmöte hölls 1.11. Verksamhetsplanen och budgeten för år 2011 godkändes. Medlemsavgiften fastställdes alltså till 5–100 euro enligt egen prövning.

Harri Cavén valdes till styrelseordförande och till övriga styrelsemedlemmar Heikki Ahava, Risto Grönthal, Ulla Hoyer, Anu Hyle, Marjatta Härmäläinen, Marianne von Knorring, Heta Muurinen, Ulf

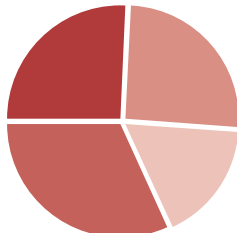


FÖRDELNING AV INTÄKTERNA 2010



FÖRSÄLJNINGSENTÄKTER	226 614	91,9 %
UNDERSTÖD, UM+ÖVRIGA	1 000	0,4 %
ÖVRIGA INTÄKTER	19 063	7,7 %

FÖRDELNING AV KOSTNADERNA 2010



GIVNA BIDRAG	49 741	25,7 %
HYROR	61 559	31,8 %
PERSONALKOSTNADER	49 161	25,4 %
ÖVRIGA KOSTNADER	32 904	17,0 %

Särs, Eeva-Sisko Veikkola och Pekka Viertomies.

Till revisorer valdes Marjut Kotila och till revisorssuppleanter Risto Viitanen och Eeva Ratinen.

STYRELSEN 2010

Styrelsens sammansättning år 2010 var : Helka Ahava, ordförande, Ulf Särs vice-ordförande, Harri Cavén ekonom, Pekka Viertomies sekreterare samt övriga medlemmar Mika Aalto-Setälä, Brita Carpelan, Risto Grönthal, Anu Hyle, Marjatta Hämläinen, Marianne von Knorring, Eija Mustonen och Eeva-Sisko Veikkola. Styrelsen sammanträdde 9 gånger.

INFORMATION

Emmaus Nyheter utkom 2 gånger. Emmaus var väl synligt i massmedia bl.a. i intervjuer och artiklar. Via Emmaus e-postlista får medlemmar och frivilliga in-

formation om Emmaus verksamhet och aktuella händelser.

Solidaritetsteman år 2010 var bl.a. rätten till rent vatten, rätten till bostad, miljöfrågor samt kvinnors och barns rättigheter. Vi ordnade solidaritetsdagar, då vi delade ut information om det valda temat, och dagens försäljningsintäkter gavs till ett projekt i anslutning till temat. Solidaritetsteman presenterades också då vi deltog i evenemang ordnade av andra aktörer.

MEDLEMSKAP I INHEMSKA FÖRENINGAR

Emmaus Helsingfors deltog i verksamheten inom Servicecentralen för utvecklingssamarbete KEPA och Återvinningsrörelsen. Styrelsemedlemmen i vår förening Eija Mustonen är medlem i KEPA.s styrelse åren 2010–2011. Vår förening är medlem i portalföreningen Suomen One World och i Föreningen Finland- Mocambique.

INTÄKTER	2008	2009	2010	2008	2009	2010
FÖRSÄLJNINGSENTÄKTER	166 351	195 735	226 614	78,7 %	90,5 %	91,9 %
UNDERSTÖD, UM+ÖVRIGA	32 247	2 050	1 000	15,3 %	0,9 %	0,4 %
ÖVRIGA INTÄKTER	12 730	18 573	19 063	6,0 %	8,6 %	7,7 %
SAMMANLAGT	211 328	216 358	246 677			

KOSTNADER	2008	2009	2010	2008	2009	2010
GIVNA BIDRAG	73 104	45 027	49 741	40,2 %	23,9 %	25,7 %
HYROR	57 791	59 171	61 559	31,8 %	31,4 %	31,8 %
PERSONALKOSTNADER	21 359	44 412	49 161	11,7 %	23,6 %	25,4 %
ÖVRIGA KOSTNADER	29 752	39 898	32 904	16,3 %	21,2 %	17,0 %
SAMMANLAGT	182 006	188 508	193 365			

Helka Ahava invaldes på hösten i styrelsen för U-landsföreningen Svalorna. Marjatta Hämläinen är vår representant i styrelsen för Emmaus Finland.

EMMAUSRÖRELSEN

Föreningens representanter har under året deltagit i Emmausrörelsens evenemang i hemlandet och utomlands: i Abbé Pierre-seminariet i april och i Emmaus-arbetslägret i juli, båda ordnade av föreningen Toivo ja Rauha i Karislojo, samt i de nordiska Emmausgruppernas seminarium i september i Göteborg. På hösten ordnade Emmaus Finland ett seminarium, där vår förenings representanter höll inledningsanföranden i debatten om hållbar utveckling och nerväxt. År 2010 deltog fyra personer från vår förening i "Salon Emmaus" jätteloppmarknad i Paris.

Medlemmen i vår förening Ulla Hoyer verkar alltså som europeisk representant

i Emmaus Internationals solidaritetsarbetsgrupp och deltar därigenom också i Emmaus Europas styrelsemöten. Ulla är också medlem i Emmaus Europas Polen-Ukraina arbetsgrupp.

PERSONAL

Butiksföreståndaren Arja Pihl-Koskin svarade för verksamheten på Backasgatan, arbetstid 37,5 tim/vecka. Sommarvikarie för henne var Anu Viljanen-Häggman. Eeva Ratinen var på frivillig basis ansvarig för butiken på Drumsö.

På Backasgatan arbetade år 2010 aktivt över 50 frivilliga, i medeltal ca 26 personer i veckan. Cirka 190 timmar frivilligt arbete utfördes per vecka. Dessutom hade vi på Backasgatan under året sammanlagt 14 praktikanter; 5 via Arbetskraftsbyrån, 6 från Helsingin Palvelualojen Ammat- tioppilaitos, 1 gymnasiepraktikant och 2 PRAO-praktikanter. Under året ordnades

2 Emmaus-informationstillfällen för nya frivilliga, sammanlagt 18 personer deltog. Under året kontaktades vi av 36 personer som var intresserade av frivilligarbete, av vilka 16 började delta i arbetet.

Loppmarknaden på Drumsö sköttes av cirka 20 frivilliga per vecka, antalet arbetstimmar uppgick till drygt 100 timmar per vecka. Några frivilliga arbetade på båda loppmarknaderna och en av Backasgatan praktikanter jobbade i början av året två dagar i veckan på Drumsö och fortsätter nu där som frivillig.

I försäljningsverksamheten på Backasgatan deltar tidsbundna praktikanter, av vilka tidigare har inbegärts respons om deras erfarenheter av arbetet på Emmaus. Eftersom det är viktigt för praktikanterna och för utvecklingen av Emmaus verksamhet att erhålla respons, togs metoden i bruk igen. Intervjuresultaten presenterades för styrelsen i slutet av sommaren. Också de frivilligas åsikter om Emmaus' arbetsgemenskap är viktiga och med tanke på dem planerades ett responsförfarande, som tas i bruk i båda butikerna år 2011.

MEDELANSKAFFNING OCH GEMENSKAP

LOPPMARKNADERNA

Basen för föreningens medelansaffning utgörs av de kläder, möbler och andra varor som vi får som donationer och som vi säljer på loppmarknaderna. Syftet med försäljningen är inte enbart att samla in så mycket pengar som möjligt för det viktiga utvecklingssamarbetet, utan också att fungera som ett förmånligt inköpsställe. Nöd-

vändighetsartiklar säljer vi billigt, medan vi strävar till att prissätta värdesaker enligt deras verkliga värde.

År 2010 uppkom idén att grunda en miljögrupp. De frivilliga vill befrämja återvinning och förbättra sorteringen av avfall på Emmaus. En representant för Återvinningscentralen bekantade sig med avfallshanteringen på Backasgatan och miljöarbetet fortsätter nu i båda butikerna.

Varje organisation består av människor som har ett gemensamt mål och en gemensam uppgift. Att jobba tillsammans, att godkänna både den egna individualiteten och de andra individernas olikheter, ger Emmaus-gemenskapen den energi, välfärd och lärdom som gemenskapen behöver. De diskussioner som förs vid lunchbordet och under kaffepauserna är ägnade att förstärka sammanhållningen bland de frivilliga.



LOPPMARKNADEN PÅ BACKASGATAN

Loppmarknaden har nu fungerat tre år på Backasgatan och har funnit sin plats bland närområdets kunder. Vi har fått nya donatorer och kunder, vilket syns i de ökade försäljningssiffrorna. Butiken har ett bra och synligt läge. Det är lätt att komma till butiken med kollektivtrafikmedel och parkeringsplatser finns också för dem som kommer med egen bil. Den snörika förvintern försvårade emellertid parkeringen och föreningens avhämtningsservice. Månadsförsäljningen år 2010 var, med undantag för januari och juli, större än åren 2008–09. Försäljningen år 2010 var cirka 172 000 euro då försäljningen år 2009 var cirka 156 500 euro.

LOPPMARKNADEN PÅ DRUMSÖ

Loppmarknaden på Gyldeńsvägen har fungerat på sin nuvarande plats redan från början av 1980-talet, kundkretsen är stabil och omsättningen bland de frivilliga är liten. Loppmarknadens försäljning år 2010 var cirka 47 000 euro, dvs klart större än år 2009 (38 000 euro). Loppmarknaden fungerar helt med frivillig arbetskraft, så kostnaderna är också små.

Förrådsrummet på Drumsö har använts som lager för varor som skall skickas till Polen, från lagret har de sedan lastats på långtradare. Lagret är opraktiskt och vi

◀ Maria Tolonen packar kläder till Polen på loppmarknaden på Drumsö.

strävar att hitta ett större och mer funktionellt lagerutrymme i samma fastighet, men tillsvidare har det inte lyckats.

FÖRENINGENS ÖVRIGA INKOMSTER

Föreningens övriga inkomster år 2010 var medlemsavgifterna (2 700 euro), hyresinäkterna från föreningens etta i Bocksbäcka (5 400 euro) samt en 1 000 euros donation av Thure Galléns stiftelse.

UTVECKLINGSSAMARBETE OCH STÖDVERKSAMHET

INDONESIEN | Yayasan Penghibur

9 000 euroa
Emmaus Helsingfors stöder sin mångåriga samarbetspartner, barnhemmet Yayasan Penghibur på ön Java, via den finländska fadderföreningen Penghiburin tuki ry. Då Yayasan Penghibur-stiftelsen fyllde 30 år, beslöt föreningen att, förutom stödet om 7 000 euro, ge 1 000 euro som gåva i anledning av bemärkelsdagen. Försäljningsinkomsten om 1 000 euro på temadagen för barnens rättigheter, donerades också till Penghibur.

BURKINA FASO | Pag-La-Yiri

3 308 euroa
Alltsedan år 2008 har Emmaus Helsingfors stött kvinno-organisationen Pag-La-Yiri, som också är medlem i Emmaus International. Pag-La-Yiri har under många år samarbetat med Marttaliitto, det finska marthaförbundet. Utrikesministeriet har understött detta samarbete ända till de-



◀ Emmaus Oselya i Ukraina ordnar praktisk undervisning i bl.a. möbelrenovering och sömnad. År 2010 deltog ca 50 personer i arbetet.

tre Emmausgrupper i Finland bygga en återvinningscentral, där unga från fattiga familjer får yrkesutbildning i återvinning. Målsättningen är att återvinningscentralen, då den har blivit självförsörjande, med sitt överskott skall stöda Cuna Nazaareths två daghem. Projektets styrgrupp har undertecknat ett samarbetsavtal och utrikesministeriet har beviljat projektet hela den summa som vi hade ansökt för åren 2011–2013.

POLEN-UKRAINA |
Emmaus Rzeszow och Emmaus Oselya
5 000 euroa

På basen av den utredning som erhöles av Emmaus Europas Polen-Ukraina samarbetsgrupp gav föreningen 4 000 euro i stöd att delas mellan Emmaus Rzeszow i Polen och Emmaus Oselya i Ukraina. Oselya fick ytterligare 1 000 euro för att betala obetalda hyror, då staden Lvovs stöd till gruppen upphörde mitt under verksamhetsåret.

Försändelserna av kläder och annat material till Emmausgrupperna i Polen fortgick i samarbete med Emmaus Westervik. Sammanlagt sändes tre långtradare, vår andel av lasten var 1000 kollin och av transportkostnaderna 3 331 euroa. I denna siffra ingår också transportkostnaderna till Kohila i Estland om 334 euro.

cember 2010. Under år 2009 och 2010 var Emmaus Helsingfors med i UM-projektet, vår andel gick till att stöda utbildning av sömmerskor. Föreningens representanter Helka Ahava och Brita Carpelan bekantade sig i november 2010 med sömnadscentrets verksamhet. De kunde konstatera att projektplanens mål inte ännu hade uppnåtts, att sömmerskeutbildningen behöver mera tid och och stöd. Vi har därför bett Pag-La-Yiri att skicka en budget med utgifterna för sömnadscentret under år 2011.

PERU | Cuna Nazareth
3 372 euroa

Barnens rättigheter konkretiseras i stödet till Cuna Nazaareths två daghem i Peru via U-landsföreningen Svalorna samt i planeringen av en ny återvinningscentral. Cuna Nazareth börjar med stöd av Svalorna och

LITAUEN | Två flickgrupper
1 300 euroa

Flickgrupperna i Litauen strävar till att stärka unga flickors självkänsla och därmed förhindra att de faller offer för människohandel. Grupperna har haft en positiv inverkan på flickornas liv, och därför är det skäl att fortsätta att stöda och utveckla denna verksamhet.

SOLIDARITET VIA EMMAUS INTERNATIONAL
15 930 euroa

Med försäljningsintäkterna från Vattendagen har föreningen stött Emmaus Internationals vattenprojekt i Benin med 2 000 euro. 65 000 invånare vid sjön Nokoué skall få rent vatten och toaletter. Den första byns brunn har borrats, 12 vattenposter har installerats och toaletterna är färdiga. Arbena i den andra byn håller också på att bli klara.

Emmaus Metokan i Benin fick 1 000 euro som stöd för el- och vattenarbetena i en byggnad för utbildning av barn och unga.

Till Emmaus Internationals solidaritetsfond donerades 10 000 euro. Också intäkterna från festivalen Världen i byn, 1 200 euro, gavs till Emmaus International.

Försäljningsvinsten 730 euro som erhöles på Salon Emmaus i Paris gavs direkt till Emmaus International, som stöd till Emmaus-grupperna i Asien.

Dessutom gav vi 1 000 euro till Benin för att hjälpa dem som blivit offer vid en över-svämning.

STÖD- OCH HJÄLPVERKSAMHET I HEMLANDET
4 000 euroa

Föreningens etta är alltjämt uthyrd som stödbostad åt De nödstäldas vänner rf.

Vi stödde Vailla vakinaista asuntoa ry:s (Utan fast bostad) verksamhet med intäkterna från försäljningen vid de Bostadslösa natt, 2 000 euro. Åt KRIS ry gavs 2 000 euro i stöd. Därutöver har föreningen stött många organisationer som är verksamma i huvudstadsregionen med donationer av kläder, skor och böcker.

ÖVRIG STÖDVERKSAMHET
4 500 euroa

Åt Kati-hemmet för utvecklingsstörda i Kohila, Estland, gavs 1 000 euro för att förbättra duschutrymmena. På grund av krav från myndigheterna användes pengarna emellertid till anskaffning av material för att förbättra brandsäkerheten.

Två gånger på hösten förde vi möbler och husgeråd till stödcentret i Kohila och till Kati-hemmet.

Syföreningen har fortsatt sin verksamhet på loppmarknaden i Vallgård. På våren framställdes produkter till försäljning på Salon Emmaus i Paris. Under Slutslösa veckan fick kunderna hjälp med reparation av kläder, vilket var mycket populärt. På Återvinningsfabriken hade Emmaus en syhörna tillsammans med Defender. På hösten inleddes ett försök med reparationsömnad i Blomsterfondens servicehus i Kottby.

Allt som allt har föreningens verksamhet varit synnerligen aktiv. Loppmarknadsverk-

289 042,63

UPPFÖLJNING AV BUDGETEN ÅR 2010

INTÄKTER (€)	2010 BUDG	2010 FÖRV	% FÖRV	2009 FÖRV
Försäljningsintäkter	159 600	226 614		195 735
Backasgatan	130 000	176 541	135,80 %	156 556
Drumsö	28 000	47 306	168,95 %	38 212
Evenemangsförsäljning	1 600	2 623	163,94 %	967
Bokförsäljning (Veljeys)	0	144		0
Övriga intäkter				
Understöd och bidrag	2 000	1 000	50 %	2 050
Indonesien trädplantering UM	0	0		
Indonesien barnhem faddergåvor	0	0		
Övriga gåvor	2 000	1 000		
Övriga	11 700	19 063		18 573
Ränteintäkter och utdelning	2 000	1 549	77,45 %	2 520
Medlemsavgifter	2 400	2 701	112,54 %	1 464
Övriga (t.ex. lönebidrag)	3 300	10 761	326,09 %	11 098
Hysesintäkter, vederlag netto	4 000	4 052	101,30 %	3 492
INTÄKTER SAMMANLAGT	173 300	268 677		216 358

KOSTNADER (€)	2010 BUDG	2010 FÖRV	% FÖRV	2009 FÖRV
Material och tjänster				
Givna bidrag	40 200	49 741	123,73 %	45 027
Indonesien trädplantering UM	0	0		
Indonesien trädplantering eget/uppsk	0	0		1 164
Indonesien barnhem	7 000	9 000	128,57 %	10 000
Burkina Faso	3 000	3 308	110,26 %	3 000
Peru daghem	1 400	2 567	183,36 %	3 844
Peru återvinningscentral	5 000	805	16,10 %	11 558
Polen transportkostnader	3 000	3 331	111,04 %	3 863
Litauen, två flickgrupper	1 300	1 300	100,00 %	
El solidaritet *	6 000	15 930	265,50 %	3 070
Emmaus Europa **	4 000	5 000	125,00 %	4 245
Bidrag i hemlandet ***	5 000	4 000	80,00 %	1 680
Övriga ****	4 500	4 500	100,00 %	2 603
Loppmarknadskostnader	4 000	2 118	52,96 %	3 704
Butiksförnödenheter	1 500	1 613	107,55 %	1 578
Annons- och reklamkostnader	2 000	505	25,26 %	2 053
Övriga	500	0	0,00 %	74
Informationskostnader	2 000	1 204		1 676
Informationskostnader	2 000	1 204	60,21 %	1 676

KOSTNADER (€)	2010 BUDG	2010 FÖRV	% FÖRV	2009 FÖRV
Personalkostnader	35 200	49 161	139,66 %	44 412
Lönekostnader	28 000	41 028	146,53 %	38 699
Personalbikostnader	7 200	8 133	112,96 %	5 714
Övriga verksamhetskostnader				
Hyror	59 880	61 559	102,80 %	59 171
Backasgatan 12 x 4 040 €	48 480	50 470	104,10 %	47 891
Drumsö 12 x 950 €	11 400	11 089	97,27 %	11 280
Övriga	32 020	29 581		34 424
Matinköp	6 000	5 396	89,93 %	5 234
Elektricitet Backasgatan	3 400	2 516	74,01 %	3 995
Elektricitet Drumsö	600	560	93,30 %	590
Avfallshantering	600	640	106,67 %	684
Underhåll av fastigheten	1 300	1 526	117,38 %	1 241
Bilkostnader	5 000	5 345	106,89 %	5 504
Mötesresor i Finland	700	831	118,66 %	832
Mötesresor utomlands	2 000	807	40,37 %	2 159
Utbildning	400	138	34,60 %	240
Bokföring	1 900	2 153	113,29 %	2 628
Revisionsarvoden	200	0	0,00 %	220
Medlemsavgifter	4 000	4 336	108,40 %	3 825
Telefonkostnader	1 200	1 198	99,79 %	1 188
Internetkostnader	400	101	25,20 %	340
Postkostnader	300	103	34,20 %	408
Betalningstjänstkostnader	600	600	100,04 %	422
Övriga bankkostnader	1 000	1 320	132,04 %	1 114
Försäkringar	100	301	301,44 %	286
Kontorskostnader	1 000	319	31,85 %	638
Anskaffningar till föreningen	220	96	43,59 %	273
Kostnader Drumsö (utöver hyra och el)	600	1 036	172,69 %	1 148
Övriga och avskrivningar	500	256	51,18 %	1 457
Räntor	0	5		
KOSTNADER SAMMANLAGT	173 300	193 365	111,58 %	188 415
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	0	53 312		27 944

* Sjön Nokoué etc.

** Polen-Ukraina etc.

*** Vva, Kris

**** Katastrofhjälp och Kati-koti

2018



www.emmaushelsinki.fi